Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde / VSVP
Union Suisse des Sociétés de Mycologie / USSM
Unione Svizzera delle Società Micologiche / USSM

www.vsvp.com

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

Président par intérim	Nicolas Küffer
Protocole a.i.	Nicole Hollenstein
Présents	48 sociétés présentes avec 68 bulletins de vote Majorité absolue : 35 voix
Début/fin	10h00 / 12h15

Ordre du jour

1. Bienvenue
   - Président a.i. Nicolas Küffer
   - Madame le Maire de Saint-Gall, Mme Maria Pappa
2. Élection des scrutatrices, /-teurs
3. Procès-verbal des 102ème DV et 103ème DV rédigés le 27 mars 2021
4. Rapports annuels
   - du Président de l'Union Suisse a.i
   - du Président de la Commission Scientifique
   - de la Rédaction du BSM
   - de la Toxicologue de l'Union
   - du Responsable de la librairie spécialisée de l'USSM
5. Rapport de la trésorerie
6. Rapport et motion de la Commission de vérification des comptes
7. Propositions
8. Mutations
9. Budget 2022 et cotisations annuelles 2023
10. Élections
11. Honneurs
12. Détermination et acceptation du lieu de l'AD pour 2023
13. Divers

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

1. Bienvenue

Une centaine de participants (dont 68 délégués de 48 sociétés sur les 80 sociétés appartenant actuellement à l'USSM) est assise dans la grande mairie du restaurant Lagerhaus à Saint-Gall lorsque le président Nicolas Küffer accueille chaleureusement les délégués. Il est heureux de les voir se retrouver après 2 ans de pandémie.
"Chers délégués, vous connaissez l'histoire avec Covid. C'est pourquoi les assemblées des délégués 2020 et 2021 se sont tenues par écrit. Vous avez tous très bien réussi à traverser ces difficultés. Maintenant, j'ai vraiment hâte de tenir une nouvelle AD en présentiel. Nous pouvons nous revoir et échanger des idées".
Nicolas souhaite la bienvenue aux délégués de la Suisse romande et du Tessin en français et en italien.

Nicolas Küffer souhaite la bienvenue également à notre invitée, Mme Maria Pappa, le maire de Saint-Gall et lui donne la parole.

Mme Pappa, le maire de Saint-Gall, accueille les délégués en 3 langues et les informe qu'elle s'exprimera désormais en allemand. Elle salue chaleureusement tous les délégués, réunis dans la ville historique de Saint-Gall. Elle conseille de découvrir les lieux historiques de sa ville: par exemple, la magnifique bibliothèque et l'Abbatiale dans le quartier de l'Abbaye, inscrites au patrimoine mondial de l'humanité et l'impressionnante Vieille Ville avec ses ruelles et ses vitrines. Ces lieux évoquent l'histoire du monde entier et du cosmopolitisme de Saint-Gall. L'industrie textile, qui a façonné la ville autrefois, est aujourd'hui inactive, mais elle cache encore quelques perles dans cette ville.

Madame le maire ne sait pas exactement combien de champignons parmi les quelques 9000 espèces citées dans la littérature, se trouvent en Suisse. Si nous voulons trouver des champignons autour de la ville de Saint-Gall, il faut visiter et parcourir la ceinture verte avec ses nombreuses forêts autour de la ville, qui offrent à coup sûr l'occasion de réaliser nombreuses découvertes. Mme Pappa ne connaît pas grand-chose aux champignons, si elle peut en nommer trois, c'est beaucoup…!
Enfant, elle aimait déjà manger des champignons.
Son père est allé parfois à la chasse aux champignons avec un ami, mais sa maman éprouvait un grand malaise à l'idée de manger les spécimens qu'il avait ramassés sans se rendre au bureau de contrôle des champignons. La récolte a été dégustée sereinement après cette inspection salutaire.
Merci de visiter notre ville.
Les amatrices et amateurs des champignons sont des gens qui aiment et respectent la nature; ils sont conscients de ce que la nature peut leur offrir. Une récolte raisonnable garantit suffisamment de ressources pour tout le monde. Il faut laisser fructifier et croître les champignons, laisser sur place les exemplaires non complètement développés, et surtout respecter la nature pour la transmettre à la génération suivante. Elle remercie chaleureusement tout le monde pour le respect et la préservation d'un lien fort avec la nature. Elle souhaite à toutes les personnes présentes une agréable journée ensoleillée.

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

Elle félicite la Société Mycologique de Saint-Gall pour son 100e anniversaire. Cette société s'est formée pendant la Première Guerre mondiale et la grave crise de l'industrie textile. Une société qui existe depuis si longtemps n'a plus besoin de faire ses preuves.
Une salve d'applaudissements pour Mme le maire, Mme Maria Pappa retentit dans la grande salle.
Nicolas Küffer lui offre un cadeau en guise de remerciement et traduit en français ses quelques mots.

Nicolas Küffer souhaite la bienvenue aux invités suivants : le Président d'honneur Rolf Niggli, les membres d'honneur: Beatrice Senn, Hans Fluri, Jean Keller, Peter Meier, Markus Willhelm et Ruedi Greber et les remercie pour leur soutien.

Les sociétés suivantes ont présenté leurs excuses pour leur absence:
Société de Mycologie de Thun, Société de Mycologie de Bulle, Société Mycologique de la Côte (Gland), Società Micologica Lugano, Société Mycologique de Willisau, Société de Mycologie du Tösstal, de Zollikofen

Les personnes suivantes se sont excusées:
Jean-Jacques Roth (rédacteur BSM)
Heinz Clémençon (mycologue)
Peter Buser (membre CS)
Renaud Moura (membre CS)
Alfredo Riva (membre CS)
Eva Grosjean (Présidente VAPKO)
Elisabeth Stöckli (membre CS)
Yvonne Baumgartner (1ère vérificatrice des comptes USSM)
Herwig Prunner, (2e vérificateur)
Peter Bachofner (3evérificateur jusqu'en 2022)

2. Élection des scrutatrices, /-teurs
Les personnes suivantes ont été élues sous les applaudissements de l'assemblée:
Roland Corbat, Président de la Société Mycologique d'Ajoie,
Matthias Müller, Président de la Société Mycologique d'Appenzell,
et Vice-président VAPKO D,
Benjamin Altweg, président de la Société Mycologique de Saint-Gall.

3. Procès-verbal des 102ème et 103ème AD, par écrit du 27 mars 2021.
Les deux procès verbaux sont inclus dans l'invitation. Ils ont été envoyés par e-mail et peuvent être consultés sur le site Internet de l' USSM (www.vsvp.com).
Le procès-verbal rédigé par Bea Küng rempli et signé par les scrutateurs, est approuvé à l'unanimité sans discussion.
Le Président remercie l'auteur pour les premiers procès-verbaux de vote écrits. Il remercie également Paul Lanz, Monika Ackermann et Martin Nagel, qui l'ont soutenu dans le

décompte des voix. Une salve d'applaudissements pour les personnes qui aident l'USSM avec tant de bonne volonté.

4. Rapports annuels
Tous les rapports annuels sont inclus dans la brochure d'invitation. Les délégués les acceptent à l'unanimité, votés en bloc. Nicolas Küffer remercie les auteurs pour l'agréable coopération et demande une salve d'applaudissements vigoureuse pour les remercier - un souhait que les délégués sont heureux d'exaucer. Merci à Urs Kellerhals, Kathrin Schenk, Daniel Schlegel et Jean-Jacques Roth.
Malheureusement, Jean-Jacques Roth n'est pas là en raison de son opération.

5. Rapports de trésorerie
La responsable des finances, Bea Küng, présente le bilan et les comptes financiers pour 2021. Nos propres livres "Cryptogamica Helvetica", non encore été vendus, n'ont pas été comptabilisés comme une dépense avec l'accord de nos vérificateurs de comptes, mais les éditions papier actuelles ont été prises en compte et en partie amorties.
La librairie spécialisée a clôturé avec un déficit de CHF 123.39. La vente des livres «Cryptogamica Helvetica» a entraîné une augmentation de CHF 275.97 pour l'USSM, elle permet un bénéfice de CHF 152.58 pour la comptabilité globale de l'Union.

6. Rapport et motion de la commission des vérificatrices, /-teurs de comptes de l'Union
Les révisions des comptes 2021 ont été réalisées très soigneusement. Deux vérificateurs ont rencontré Daniel Schlegel et deux autres réviseurs ont rencontré Bea Küng à Olten.
Nicolas Küffer lit et présente le rapport de gestion au nom de Monika Ackermann en raison de ses ennuis de voix : « La comptabilité et les comptes annuels (bilan et compte de résultat) de l'Union et ceux de la librairie spécialisée ont été vérifiés lors de deux réunions avec la responsable des finances Bea Küng et le responsable de la librairie spécialisée Daniel Schlegel. Les comptes annuels et la comptabilité ont été correctement tenus. Les factures sont justifiées et les actifs matérialisés par des écritures appropriées.
La commission soumet les propositions suivantes:

1. Les comptes annuels 2021 peuvent être approuvés; la responsable des finances, Bea Küng, et le responsable de la librairie spécialisée, Daniel Schlegel, reçoivent décharge grâce à leur excellent travail.
2. L'ensemble du Comité de l'Union sous la direction de Nicolas Küffer doit être remercié pour son engagement au profit de l'USSM et doit également être déchargé.

Les délégués ont approuvé à l'unanimité ces deux motions.
Un grand merci à Bea Küng, Daniel Schlegel et aux quatre vérificatrices et vérificateurs.

7. Propositions
Aucune proposition n'a été reçue.

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

8. Mutations

Malheureusement, la société mycologique de Wohlen et ses environs (19 membres), celle de Schöftland (14 membres), ainsi que celle de Murgenthal et ses environs (17 membres) quittent l'Union.

Le Président donne lecture des noms des membres de l'Union décédés au cours de l'année écoulée. Les personnes présentes se lèvent et commémorent les camarades qui nous ont quittés en les honorant avec une minute de silence.

9. Budget 2022 et cotisations annuelles 2023

Une perte est budgetée en raison de la baisse du nombre de membres, des augmentations de prix et des augmentations de coûts. Le budget imprimé dans l'invitation est approuvé à l'unanimité par les délégués sans question.
Malgré l'augmentation des coûts, le Conseil d'administration propose les contributions annuelles suivantes pour 2023:

Membres de société	
Membres à part entière	CHF 30.00
Membres double	CHF 8.00
Membres famille	CHF 38.00
Sociétés tessinoises	CHF 8.00
Membres VAPKO	CHF 30.00
Membres individuels (Suisses)	CHF 100.00
Membres individuels à l'étranger	EUR 100.00
Membres jusqu'à 18 ans	CHF 0.00
Membres 18-20 ans	CHF 15.00
Membres passifs	CHF 100.00 montant minimum

L'abonnement annuel pour le BSM est toujours vendu CHF 35.00 en Suisse et CHF 40.00 (EUR 40.00) à l'étranger, malgré une augmentation générale des prix pour l'impression et l'envoi.
La publicité coûte dans le BSM (en couleurs):
1 page CHF 1000.00
½ page CHF 600.00
1/3 page CHF 400.00
¼ page CHF 300.00
Membres de l'USSM -30% de réduction sur les annonces.

Les délégués approuvent à l'unanimité ces propositions.

10. Élections

Nicolas Küffer a officié pendant 2 ans, plus une année en raison des circonstances sanitaires dues à la Covid, en tant que président a.i. de l'Union. Il est heureux de présenter aux

délégués Raphael Rickmann, qui se rend disponible pour la présidence. Il est également heureux de présenter Nicole Hollenstein, qui rédige déjà le procès-verbal aujourd'hui. Nicolas présente aussi Nadja Pellegrini, Barbara Zoller et Rolf Schulthess.

Nouvelles élections:
Sous les applaudissements, les personnes suivantes ont été élues à l'unanimité pour un mandat de quatre ans:
Raphael Rickmann (président)
Nicole Hollenstein (responsable du secrétariat)
Nadja Pellegrini (nouvelle et future responsable de la gestion des adresses)
Barbara Zoller (toxicologue de l'Union)

Réélections:
Sous les applaudissements, les personnes suivantes ont été élues à l'unanimité pour un nouveau mandat de quatre ans ou d'un an:
Jean-Jacques Roth (rédacteur BSM F) 4 ans
Urs Kellerhals (Président CS) 1 an
Rolf Schulthess est élu sous les applaudissements comme nouveau membre du comité de gestion (pour la démissionnaire Yvonne Baumgartner).

La commission de gestion est composée comme suit pour l'année 2022:

1er vérificateur	Herwig Prunner (société mycologique d'Olten et environs)
2ème vérificateur	Peter Bachofner (Trésorier de la société mycologique d'Ostermundigen)
3ème vérificatrice	Monika Ackermann (trésorière VAPKO D et secrétaire de la société mycologique d' Ostermundigen)
4ème vérificateur	Rolf Schulthess (Vice-Président/Actuaire, Société mycologique de Thurgovie)

Daniel Schlegel et Eva Wolfisberger sont actuellement toujours responsables de la librairie spécialisée et de l'informatique jusqu'à ce qu'un successeur, femme ou homme soit trouvé.

11. Honneurs
Jubilé des sociétés qui ont vécu leurs anniversaires en 2022:
Société de Mycologie de Saint-Gall pour son 100e anniversaire.
Les anciens présidents Helena Fehr et Eva Stieger et le nouveau président Benjamin Altweg recevront un souvenir artistique, un bon et du chocolat pour cet anniversaire.
La Société Mycologique des Montagnes Neuchâteloises, qui fête ses 75 ans, recevra également un cadeau.
La „Verein für Pilzkunde Brittnau", qui fête son 25e anniversaire, recevra ses cadeaux par la poste.

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

Membres d'Honneur
Le titre de Membre d'Honneur de l'Union a été/sera attribué à:
Kathrin Schenk (toxicologue) 2020
Jean-Pierre Monti (Membre d'Honneur de l'USSM)
Yves Delamadeleine (Membre d'Honneur de l'USSM)
Beatrice Senn-Irlet (Présidente d'Honneur de la Commission Scientifique)
Nicolas Küffer (Editeur BSM depuis 2008 et Président par intérim depuis 2019)

Les membres d'honneur reçoivent l'insigne d'or, un certificat et un cadeau de l'Union.

Insigne d'honneur
L'insigne d'honneur de l'Union a été décerné à:
Franzi Maler 2020
Claus Maler 2020
Cilly Humbel 2021
Les nouveaux porteurs de l'insigne d'honneur recevront ensuite un cadeau de la part de l'Union.

Insigne du mérite
Les membres suivants sont honorés pour des mérites particuliers (au moins 20 ans dans une fonction active au comité d'une société mycologique locale):
Helena Fehr (Société Mycologique de Saint-Gall)
Walter Gerber (Société Mycologique de Niederbipp)
Francesco Rusca (Societa Micologica Luganese)
Les porteurs et porteuses de l'insigne du mérite reçoivent un certificat, un insigne d'argent et du chocolat.

12. Détermination du lieu de l'AD pour 2023
L'AD 2023 aura lieu le 26 mars 2023 à Cossonay. Le Groupement mycologique du pied du Jura existe depuis 1966. Le président de la société, Jean-Marc Hügli, s'adresse aux délégués:
« Je suis très heureux d'organiser cet événement. Les travaux préparatoires sont en cours et ils avancent bien. Un déjeuner sous forme de banquet est organisé. Il raconte la belle région autour de Cossonay – dans toutes les directions un cadre enchanteur. Il souligne également la bonne connexion routière avec l'autoroute A9. Un nouveau plan d'accès et un grand parking seront disponibles gratuitement. Le téléphérique vous emmènera au bon endroit.
Les délégués acceptent cette offre avec de vigoureux applaudissements.

13. Divers
Franzi Maler, responsable avec Claus des travaux pour la jeunesse vous remercie chaleureusement. Elle montre une petite table d'exposition avec des scripts qui ont été mal perforés. Ceux-ci sont disponibles gratuitement, selon la devise: il est disponible tant qu'il est disponible. Les autres pièces sur la table sont également exposées pour être examinées.

Procès-verbal de la 104. Assemblée des Délégués de l'USSM

Elle recommande à tous de traiter les rapports des travaux pour la jeunesse avec plus de soutien pour les modules et de les promouvoir davantage. Les traductions en français prennent trop de temps et ne seront donc pas fournies à l'avenir.
Maria Neuhäusler a apporté les produits chimiques commandés. Ceux-ci peuvent également être récupérés à l'entrée. Merci beaucoup.
L'organisatrice de l'AD, Helena Fehr de la Société Mycologique de Saint-Gall, vous invite désormais à un apéritif à table. Chaque personne reçoit un verre de vin ou d'eau pour trinquer ensemble. Le déjeuner commence à 12h45. Selon Mme Pappa, le maire de la ville de Saint-Gall prendra en charge une partie des frais.
Merci beaucoup pour ce cadeau apprécié.
Nicolas Küffer clôture la 104ème Assemblée des Délégués à 12h15. Il remercie chacun pour sa participation active.
Le dîner et l'amitié ajoutent à l'atmosphère amusante et informelle des longues tables.

Union des Sociétés Suisses de Mycologie

Nicolas Küffer
Président de l'Union a.i.

Nicole Hollenstein
Procès verbal a.i.

Traduction: JJ Roth